

# 黑龍江翻身 活化現生機

淡水河復甦有望

文 / 歐陽嶠暉

**淡**水河是台北地區居民的資產，四十年前，曾是台北地區居民垂釣、捕魚、划船、游泳、水上遊憩活動的好去處。但因數十年來，沿岸流域的發展及人口增加，大量排出污水，導致失去昔日的魅力，曾一度因污染惡化，而被稱為「黑龍江」。

## 縣市攜手洗刷污名

但經三十年的緩慢整治，以及現任台北市郝龍斌市長將活化淡水河列為其首要工作，而台北縣周錫瑋縣長也將河川治理列為重要政務，在兩岸共同積極努力下，於今年二月呈現三十年來最佳水質，出現復甦的生機。

世界上各大都市幾乎都鄰近河川或海口，台北縣市人口五百多萬人，也因擁有多條河川而興盛，淡水河可說是台北縣市共同資產。各國莫不積極維護都市河川的清潔，以提升都市價值，淡水河之

治理也有賴兩縣市合作、共同推動，使居民享有足以驕傲的淡水河。

## 五〇年代：污水集中處理後放流

淡水河河川水質的治理，起自民國五十年代後期，在聯合國經費支援下，成立專責單位，規畫流域性改善策略，最後提出以興建污水下水道為主要目標的解決方案，因鑑於流域流量低，缺乏稀釋能力，要維持河川水質，需高級處理，負擔太重，而建議採流域性污水集中收集至八里，經初級處理後放流台灣海峽。其後歷經二十年的推動，奠定基本系統架構，也完成了每日處理一百三十二萬噸的八里污水處理廠及放流系統，但因後續台北縣污水下水道施工緩慢，成效尚未顯著。

在實施近二十年後的八十年代，維護生態的理念抬頭，咸認若將全流域污水集中至八里，經處理後放流台灣海峽，

將導致原來賴污水補注河川之流量因被收集，而致河川流量枯竭，引起海水上溯入侵，有礙生態的穩定。在此一社會反應下，將系統調整成為部分就近處理，以補注河川流量，而於台北市迪化街興建二級處理廠，每日處理五十萬噸後，就近放流入淡水河。

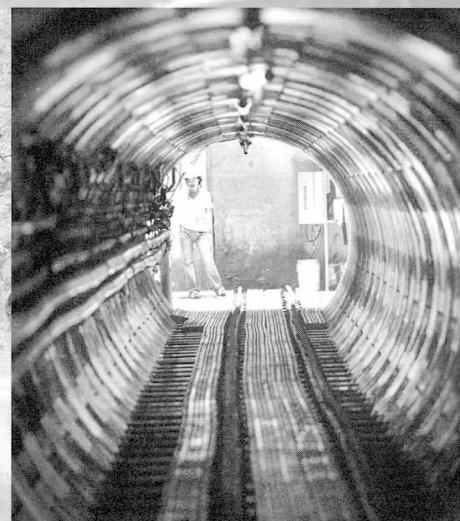
## 八〇年代：系統調整部分就近處理

其間適進行基隆河截彎取直，所產生之新生地，土地利用而衍生的污水流量，因污水下水道下游系統已完成不易擴充容納，亦於內湖籌建內湖二級污水處理廠就地處理後放流基隆河，以增河川流量，上述兩污水廠也已興建完成操作中。

但因其間咸認污水下水道建設緩慢，而河川水質污染嚴重，為加速改善，於雨水排水系統末端採截流設施，截流雨水下水道內之污水，進入污水處理廠處



淡水河



理，也即污水下水道用戶接管優先，短期不能接管地區採截流方式，而積極推動。

#### 新觀念：

#### 加速接管及截流 多管齊下

郝龍斌市長上任後，為加速改善河川污染，活化淡水河，以還淡水河清淨，即積極加速於污水可用戶接管地區加速接管，每年以提升普及率三%為目標。而短期不能接管地區，若能採截流設施，則建截流污水設施截流至污水處理廠處理，或若空間允許就地建現地處理設施，包括碟間處理或人工濕地處理，多管齊下，以期早日改善河川。

台北縣近年來也在積極辦理污水下水道用戶接管，截至九十六年底，普及率已達十五%，但因幅員廣闊，且工商業發達，除家庭污水的污染源外，各種產業廢水、違法採砂洗砂廢水仍是污染大宗。為改善污染，源頭治理以杜絕或減

輕污染為最可立竿見影的措施，經積極推動後，已見成效。

#### 引進生態工法形成綠色迴廊

另淡水河台北縣側，由於河灘地多，以及廣闊的二重疏洪道可供利用，因之台北縣擬除持續加速污水下水道用戶接管外，對於非點源污染及短期污水下水道未能到達地區的污水，擬採從雨水下水道管未截流污水至河灘地或疏洪道，以現地處理方式，採人工濕地處理，預期完成後台北縣地區八十分之一的污水將可經收集進行人工濕地或碟間接觸法處理，除可大幅改善污水直接流入河川，並維持河川流量外，更可形成廣達數百公頃的生態綠地及綠色迴廊，使水與綠相得益彰，呈現一綠色的河岸景觀，以吸引飛鳥、蝴蝶，創造生態化空間，提供為縣民休閒活動的好去處。

#### 河川治理 恢復魅力

河川水質治理除治本的污水下水道外，隨著時代的新思維，結合生態、人文，以及河上各種活動，以恢復昔日的河川文化為目標的新做法，已融入在台北縣市共同推動的淡水河治理策略中，包括採用碟間接觸曝氣及人工濕地等之現地處理，以形成生態化的河道，已是新趨勢。

至於未來長期如何達到河川淨化之目標，以及水資源回收再利用以改善水資源不足的問題，未來也有待深入探討，融入河川治理中，發揮資源效益。

淡水河在經三十多年的治理下，已漸行復甦，這是台北縣市的一大盛事，未來隨著河川的改善，如何活化其生機，使它恢復昔日的魅力，則是淡水河兩岸居民所殷切期待的。

(作者為國立中央大學榮譽教授)

